

**Accord européen concernant les personnes participant aux procédures  
devant la Cour européenne des Droits de l'Homme, fait à Strasbourg le 5 mars 1996**

*Liste des Etats liés*

ETATS	DATE SIGNATURE	DATE RATIFICATION	DATE ENTRÉE EN VIGUEUR	RESERVES (R)	DECLARATIONS (D)	APPLICATION TERRITORIALE (T)
ALLEMAGNE	23 octobre 1996					
ANDORRE	24 novembre 1998	24 novembre 1998	1 janvier 1999			
AUTRICHE	7 mai 1999					
BELGIQUE	19 juin 1997					
CHYPRE	12 janvier 1999	9 février 2000	1 avril 2000			
CROATIE	26 janvier 1998	2 décembre 1999	1 février 2000		D	
DANEMARK	5 mars 1996	28 août 1998	1 janvier 1999			
ESPANJE	24 janvier 2000					
FINLANDE	19 juin 1998	23 décembre 1998	1 février 1999			
FRANCE	31 mars 1998	17 novembre 1998	1 janvier 1999	R	D	
GRECE	26 juin 1996					
HONGRIE	6 mai 1997	1 avril 1998	1 janvier 1999		D	
IRLANDE	3 juin 1998	7 mai 1999	1 juillet 1999			
ISLANDE	27 juin 1996	4 novembre 1998	1 janvier 1999			
ITALIE	5 mars 1996	6 mars 1998	1 janvier 1999		D	
LIECHTENSTEIN	21 janvier 1999 (S)	21 janvier 1999(S)	1 mars 1999		D	
LITUANIE	11 février 2000					
LUXEMBOURG	5 mars 1996	12 mars 1999	1 mai 1999			
MACEDOINE (Ex-Rép. yougoslave de)	16 novembre 1998					
MALTE	3 novembre 1998				D	
MOLDOVA	4 mai 1998					
PAYS-BAS	2 mai 1996	21 janvier 1997	1 janvier 1999			T
PORTUGAL	29 avril 1997					
REP. TCHEQUE.	10 octobre 1997	24 juin 1998	1 janvier 1999		D	
ROUMANIE	28 mai 1998	9 avril 1999	1 juin 1999			
ROYAUME-UNI	27 octobre 1999					
SAINT MARIN	7 septembre 1998					
SLOVENIE	7 mai 1999					
SUEDE	30 avril 1996	30 septembre 1998	1 janvier 1999			
SUISSE	27 août 1998(S)	27 août 1998(S)	1 janvier 1999		D	

(S) Signature sans réserve de ratification.

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN MINISTERIE VAN JUSTITIE**

N. 2000 — 1711 [2000/00560]

**23 MEI 2000. — Koninklijk besluit  
tot instelling van een werkstructuur  
met het oog op de uitvoering van de politiehervorming**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, inzonderheid op het artikel 9;

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, gewijzigd bij wet van 24 maart 1999, 19 april 1999 en 13 mei 1999;

**MINISTERE DE L'INTERIEUR  
ET MINISTERE DE LA JUSTICE**

F. 2000 — 1711 [2000/00560]

**23 MAI 2000. — Arrêté royal  
instituant une structure de travail  
en vue de la mise en œuvre de la réforme des polices**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, notamment l'article 9;

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, modifiée par la loi du 24 mars 1999, 19 avril 1999 et 13 mai 1999;

Overwegende het akkoord dat tussen politieke partijen van meerderheid en oppositie werd gesloten op 23 mei 1998;

Overwegende dat voor de uitwerking van de omvangrijke en complexe taken, die verbonden zijn aan de aan de gang zijnde reorganisatie van de politie, het noodzakelijk is op een permanente wijze een beroep te kunnen doen op de medewerking van bevoegde personen uit de verschillende betrokken instanties en instellingen;

Overwegende dat het om dezelfde redenen noodzakelijk is een efficiënte coördinatie- en beslissingsstructuur in te richten;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 14 oktober 1999;

Gelet op de akkoordverklaring van de Minister van Begroting, gegeven op 25 januari 2000;

Gelet op de akkoordverklaring van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 3 maart 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het absoluut noodzakelijk is zo snel mogelijk een werkstructuur in te stellen om de continuïteit te verzekeren van de werkzaamheden inzake de politiehervorming;

Dat de verdere uitwerking van de concrete maatregelen en uitvoeringsinstrumenten onverwijld moet worden verdergezet vermits de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus imperatieve termijnen oplegt waarbinnen de diverse bepalingen van kracht worden;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Er wordt een begeleidingscomité ingesteld dat de bevoegde ministers bijstaat bij de coördinatie van de werkzaamheden ter uitvoering van de politiehervorming.

Daarnaast stelt de Minister van Binnenlandse Zaken de nodige werkgroepen in ter uitvoering, onder zijn gezag, van bepaalde deelaspecten van de politiehervorming.

**Art. 2.** Het begeleidingscomité wordt voorgezeten door de Minister van Binnenlandse Zaken en vergadert in aanwezigheid van de Minister van Justitie. Het heeft de volgende samenstelling :

- de Regeringscommissaris belast met het grootstedenbeleid;
- de commandant van de rijkswacht, de commissaris-generaal van de gerechtelijke politie en de voorzitter van de Vaste Commissie voor de Gemeentepolitie;
- twee provinciegouverneurs;
- een magistraat aangeduid door het College van procureurs-generaal;
- de directeur-generaal bij de algemene directie van de Algemene Rijkspolitie.

Een lid van het korps van de Inspectie van Financiën, aangewezen door de Minister van Begroting, kan deelnemen aan de vergaderingen van het begeleidingscomité.

Het begeleidingscomité bereidt de diverse beslissingen voor die door de Ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie moeten worden genomen met betrekking tot het realiseren van een geïntegreerde politiehervorming. Daartoe worden de diverse voorbereidende werkzaamheden, met name de inhoud en de timing van de werkzaamheden van de in artikel 3 vermelde werkgroepen, besproken binnen het begeleidingscomité.

De voorzitter van het begeleidingscomité wordt bijgestaan door een stuurgroep, samengesteld uit vertegenwoordigers van de Ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie en uit experts afkomstig uit de magistratuur en uit de politieambtenaren.

De leden van deze stuurgroep nemen deel aan de vergaderingen van het begeleidingscomité.

**Art. 3.** Elke werkgroep bestaat uit een voorzitter, aangeduid door de Ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie hiertoe gezamenlijk optredend, bijgestaan door één of meerdere administratieve coördinatoren, ambtenaar bij de algemene directie van de Algemene Rijkspolitie en minstens één lid van elk van de drie politiekorpsen.

Considérant l'accord conclu le 23 mai 1998 entre les partis politiques de la majorité et de l'opposition;

Considérant que la réalisation des tâches étendues et complexes, liées à la réorganisation en cours des services de police, nécessite de pouvoir faire appel en permanence à la collaboration de personnes compétentes issues des différentes instances et institutions concernées;

Considérant qu'il est nécessaire, pour les mêmes raisons, d'instituer une structure de coordination et de décision efficace,

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 14 octobre 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 janvier 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 3 mars 2000;

Vu les lois coordonnées du 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est absolument indispensable d'instituer le plus rapidement possible une structure de travail destinée à assurer la continuité des travaux menés dans le domaine de la réforme des polices;

Que l'élaboration des mesures concrètes et des instruments d'exécution doit être poursuivie sans tarder dès lors que la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, impose des délais impérieux quant à l'entrée en vigueur des diverses dispositions;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est institué un comité d'accompagnement chargé d'assister les ministres compétents dans la coordination des travaux en vue de la mise en œuvre de la réforme des polices.

En outre, le Ministre de l'Intérieur institue les groupes de travail nécessaires à la concrétisation, sous son autorité, de certains sous-aspects de la réforme des polices.

**Art. 2.** Le comité d'accompagnement est présidé par le Ministre de l'Intérieur et se réunit en présence du Ministre de la Justice. Il se compose comme suit :

- le commissaire du Gouvernement chargé de la politique des grandes villes;
- le commandant de la gendarmerie, le commissaire général de la police judiciaire et le président de la Commission permanente de la police communale;
- deux gouverneurs de province;
- un magistrat désigné par le Collège des procureurs généraux;
- le directeur général de la direction générale de la Police générale du Royaume.

Un membre du corps de l'Inspection des Finances, désigné par le Ministre du Budget, peut participer aux réunions du comité d'accompagnement.

Le comité d'accompagnement prépare les diverses décisions qui doivent être prises par les Ministres de l'Intérieur et de la Justice concernant la réalisation d'une réforme intégrée des services de police. A cet effet, les divers travaux préparatoires, notamment le contenu et le calendrier des activités dévolues aux groupes de travail visés à l'article 3, sont discutés au sein du comité d'accompagnement.

Le président du comité d'accompagnement est assisté par un groupe pilote, qui se compose de représentants des Ministres de l'Intérieur et de la Justice et d'experts issus de la magistrature et des trois services de police.

Les membres de ce groupe pilote prennent part aux réunions du comité d'accompagnement.

**Art. 3.** Chaque groupe de travail se compose d'un président, désigné conjointement par les Ministres de l'Intérieur et de la Justice, assisté d'un ou plusieurs coordinateurs administratifs, fonctionnaires à la direction générale de la Police générale du Royaume, et d'au moins un membre de chacun des trois corps de police.

De Minister van Binnenlandse Zaken stelt de leden van deze werkgroepen aan, op voorstel van de directeur-generaal van de algemene directie van de Algemene Rijkspolitie en van de vertegenwoordigers van de drie politiekorpsen binnen het begeleidingscomité. Hij kan, binnen de perken van de beschikbare kredieten, aan de werkgroepen ook één of meerdere experts toevoe-gen.

Onder de administratieve coördinatoren stelt hij ook één hoofdcoördinator aan die belast is met de algemene coördinatie van de administratieve en logistieke ondersteuning van de werkgroepen.

De werkgroepen zijn, onder het gezag van de Minister van Binnenlandse Zaken, belast met het voorbereiden en uitwerken van de voor de politiehervorming noodzakelijke uitvoeringsbesluiten en met het voorbereiden van de te nemen maatregelen, met inbegrip van de overgangsmaatregelen. Ze zijn belast met alle noodzakelijke voorbereidende taken, zoals ondermeer de studie van de diverse te nemen maatregelen, het instellen en het opvolgen van onderzoeken en pilootprojecten, het verzamelen van een documentatie en het opvolgen van de werkzaamheden van de experts en andere personen met een tijdelijke opdracht.

Tenzij anders bepaald, voeren de voorzitter en de leden van werkgroepen deze taken uit naast hun werkzaamheden binnen de dienst of het korps waartoe ze behoren.

De werkgroepen rapporteren geregeld over de resultaten van hun werkzaamheden aan het begeleidingscomité.

**Art. 4.** De voorzitters van de werkgroepen kunnen het begeleidingscomité voorstellen voor bepaalde opdrachten of deelopdrachten een beroep te doen op de bevoegde administraties of op de politiediensten. Ze kunnen daarbij de nodige richtlijnen voorstellen. De teksten en maatregelen, uitgewerkt door een administratie of een politiedienst, worden voorgelegd aan de bevoegde werkgroep.

Na overleg binnen het begeleidingscomité, kan de Minister van Binnenlandse Zaken binnen de grenzen van de beschikbare kredieten op voorstel van de werkgroepen ook specifieke opdrachten toevertrouwen aan derden.

**Art. 5.** Aan de voorzitters van de werkgroepen, de hoofdcoördinator en de experts, wordt een toelage toegekend, waarvan het jaarlijkse bedrag het volgende is :

voorzitter : F 260 813;

expert : F 233 359;

hoofdcoördinator : F 137 270.

Deze toelage wordt maandelijks na vervallen termijn uitbetaald. De maandtoelage is gelijk aan 1/12 van het jaarlijks bedrag.

De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de ministeries, geldt ook voor de in dit artikel bepaalde toelage.

Ze wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.

**Art. 6.** Het Ministerie van Binnenlandse Zaken verleent de nodige logistieke ondersteuning aan de werkgroepen. Hetzelfde departement staat in voor de uitbetaling van de in artikel 5 voorziene toelage en voor de financiering van de diverse kosten die betrekking hebben op de werkzaamheden van de werkgroepen, met inbegrip van de kosten gemaakt door de leden van de werkgroepen naar aanleiding van hun werkzaamheden voor de werkgroep.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1999.

**Art. 8.** Onze Eerste Minister, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 mei 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

G. VERHOFSTADT

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Sur proposition du directeur général de la direction générale de la Police générale du Royaume et des représentants des trois services de police au sein du comité d'accompagnement, le Ministre de l'Intérieur désigne les membres de ces groupes de travail. Il peut, dans les limites des crédits disponibles, également adjoindre aux groupes de travail un ou plusieurs experts.

Parmi les coordinateurs administratifs il désigne également un coordinateur en chef, qui est chargé de la coordination du soutien administratif en logistique des groupes de travail.

Sous l'autorité du Ministre de l'Intérieur, les groupes de travail sont chargés de préparer et d'élaborer les arrêtés d'exécution nécessaires à la réforme des polices ainsi que les mesures à prendre, en ce compris les mesures transitoires. C'est à eux qu'incombent toutes les tâches préparatoires nécessaires, telles que notamment l'étude des diverses mesures à prendre, la mise en chantier et le suivi des recherches et projets pilotes, la collecte de documents et le suivi des travaux des experts et autres personnes chargées d'une mission temporaire.

Sauf dispositions contraires, le président et les membres du groupe de travail accomplissent ces tâches, en plus des travaux qu'ils accomplissent au sein du service ou du corps auquel ils appartiennent.

Les groupes de travail font rapport régulièrement des résultats de leurs activités au comité d'accompagnement.

**Art. 4.** Les présidents des groupes de travail peuvent proposer au comité d'accompagnement, pour certaines missions ou sous-missions, de faire appel aux administrations compétentes ou aux services de police. Ils peuvent, à cette occasion, suggérer les directives nécessaires. Les textes et mesures qui sont élaborés par une administration ou un service de police sont présentés au groupe de travail compétent.

Après concertation au sein du comité d'accompagnement, le Ministre de l'Intérieur peut, sur avis des groupes de travail, également confier des missions spécifiques à des tiers, et ce dans les limites des crédits disponibles.

**Art. 5.** Une allocation est accordée aux présidents des groupes de travail, au coordinateur en chef et aux experts, dont le montant annuel est le suivant :

président : F 260 813;

expert : F 233 359;

coordinateur en chef : F 137 270.

L'allocation est payée mensuellement à terme échu. L'allocation mensuelle équivaut à 1/2 du montant annuel.

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères, s'applique également à l'allocation fixée dans le présent article.

Elle est rattachée à l'indice-pivot 138,01.

**Art. 6.** Le Ministère de l'Intérieur fournit le soutien logistique nécessaire aux groupes de travail. Le même département assure le paiement de l'allocation prévue à l'article 5 ainsi que le financement des divers frais se rapportant aux activités des groupes de travail, y compris les frais entraînés par les membres des groupes de travail lors de l'exercice d'activités pour ce groupe de travail.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 1999.

**Art. 8.** Notre Premier Ministre, Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mai 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

G. VERHOFSTADT

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN